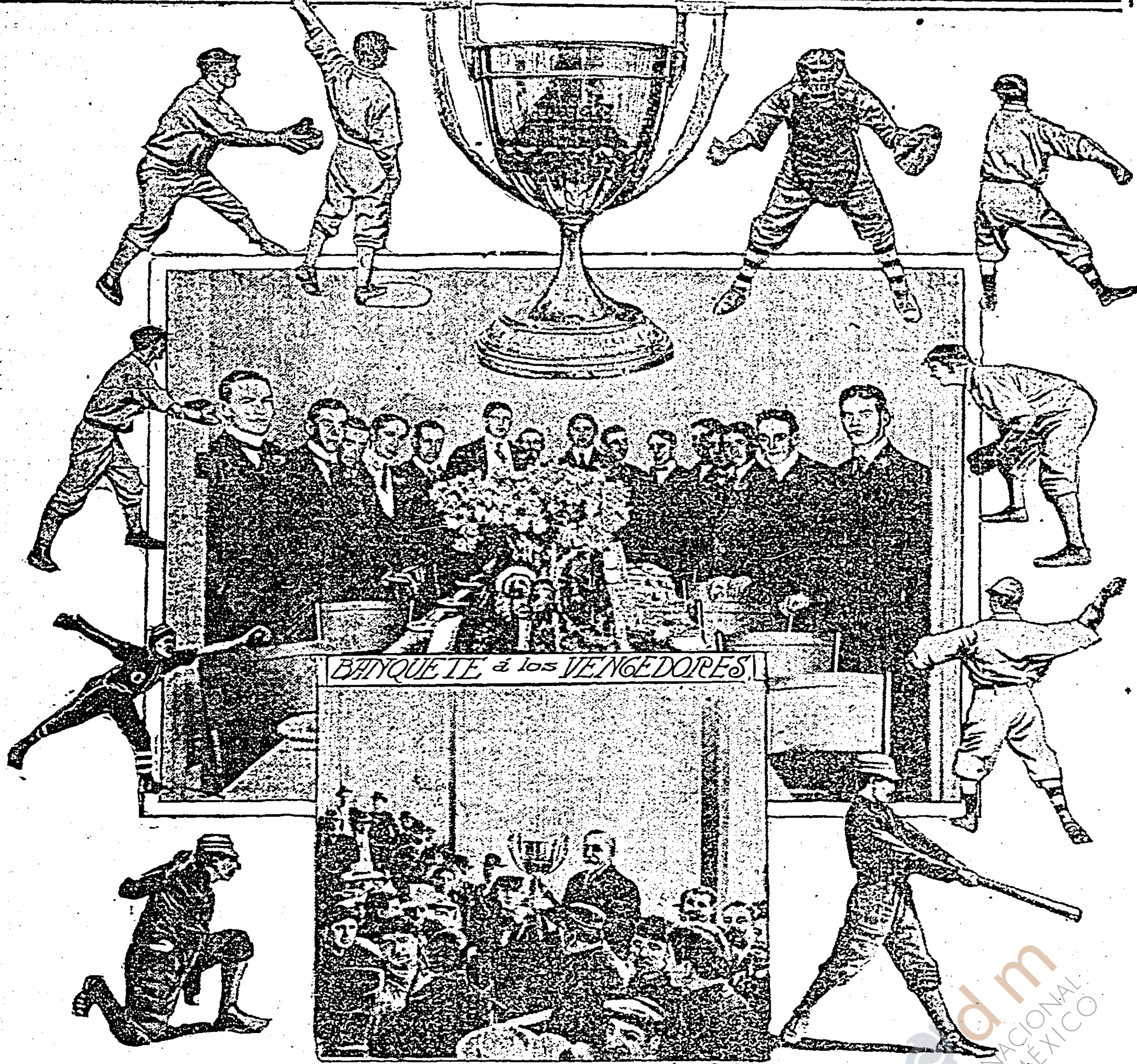


LA COPA DE "EL IMPARCIAL" CAMPEONATO DE BASE BALL



BANQUETE a los VENGEDORES

ENTREGA de la COPA

Hace tres años que "El Imparcial," con el propósito de estimular a la mejor manera posible los ejercicios al aire libre, cedió un trofeo—a una copa de plata—, para que fuese el emblema del campeonato de "base-ball".

La intención de "El Imparcial" se ha venido realizando, aunque lentamente. De entonces a la fecha, año por año se ha visto que la temporada de "base-ball" tiene más exacto desde el punto de vista del adelanto que se muestra en ese difícil ejercicio. Este año, se han visto juegos que podrían haberse presenciado en cualquier diámetro ocupado por aficionados en no importa cuál ciudad americana.

La acción crece también, y son ya varios los mexicanos que han podido sobresalir en este ejercicio, hasta el punto de competir con los americanos.

En el primer año de campeonato, se disputaron la copa de "El Imparcial," cinco novenas, conocidas con los nom-

bres de "Colonia" y "Reforma," de americanos; y "Tacubaya," y "México," de mexicanos. Al terminar la temporada los dos clubs americanos habían tenido que retirarse en un momento de mejores condiciones, y por último, el campeonato se decidió en favor del club "México," formado en su totalidad de jóvenes mexicanos. La ceremonia de la entrega se hizo con solemnidad. Al año siguiente se disputaron el campeonato los clubs "Tacubaya," mexicano, y "Oliver" y "Nacional," americanos; por más que en este último se encontraron algunos mexicanos.

El "México" no entró, debido a que no contaba por entonces con elementos suficientes. Al mediar la temporada se desbandó el "Nacional," y se reorganizó el "México," que desde el principio tomó la delantera, y por fin obtuvo una vez más el campeonato.

Este año comenzó la temporada con "teams," que fueron "Tacubaya" y "México," mexicanos; y

"Record" y "Oliver," americanos. La muerte sentida del capitán Gaspar López, a quien cedió en buena parte sus triunfos el club "México," que este año se debilitó, sobrepasó, hasta el grado de no poder competir con los demás. Cosa parecida aconteció con el "Tacubaya," que también se tuvo que retirar, y quedaron únicamente los "Oliver" y los "Record," que contrataron entonces algunos de los principales jugadores mexicanos, y fueron, por lo tanto, mixtos.

La lucha en los últimos días fue muy reñida, y por fin el triunfo quedó de parte del "Record," por una diferencia escasa.

En estos últimos días se vieron juegos verdaderamente notables, y se vio que los jugadores mexicanos habían adelantado notablemente. Casos, por ejemplo, que comenzó precisamente cuando se iniciaron los juegos de campeonato, ocupa ahora uno de los lugares prominentes como bateador, al-

canzando los honores de dos carreras de las que en la terminología propia de este juego se llaman "home-run," y que como es sabido, consisten en el bateador lanzar con tal vigor la pelota, que puede hacer todo el trayecto de la base, antes de que los contrarios lleguen a alcanzarla.

Lucas Juárez, mexicano también, que ingresó después al "team" de los "Records," fué un elemento de primer orden y contribuyó notablemente al triunfo.

La ceremonia de la entrega de la copa se efectuó el domingo último en las tertenas de la Reforma, y para celebrar el haberla obtenido, los miembros del "Record," con sus amigos, se reunieron en un banquete, del cual se tomó una de las fotografías que publicamos.

En otra fotografía aparece la copa, y en las demás se ven algunos de los jugadores, en las posiciones que jugaron.

Las Cantinas de Chicago

Ciento Veintidós Millones de Pesos

Durante el año próximo pasado, los residentes de la ciudad de Chicago y su población flotante, consumieron al menos que ciento veintidós millones de galones de cerveza, calculando cada uno de los cuatro millones de barriles de ese líquido, allí consumido a razón de treinta y un galones por barril.

El barril común contiene cuatrocientos vasos, así es que al año que nos ocupa, se bebieron en Chicago mil seiscientos millones de vasos de cerveza. Estas cifras parecen tan enormes, que procede una explicación; las arroja la estadística llevada por los vendedores de licor de aquella ciudad. Y en cuanto a las estadísticas oficiales, asignan hace tiempo esa cifra de dos barriles de cerveza por capital, al consumo de aquella metrópoli.

¿Qué nos dicen? He allí el misterio. Los hombres de negocios se han abstenido de beber hace tiempo. Las Compañías ferroviarias tienen estrictamente prohibido a sus empleados frecuentar las cantinas. Otro tanto hacen las grandes compañías que allí tienen su residencia. Por las vías públicas se ven muy pocos borrachos, y sin embargo la estadística es inflexible. No hay ciudad en los Estados Unidos donde se consuma más licor embriagante que en Chicago.

Esta es, al menos, la opinión de las cantineros y demás expendedores del líquido.

Dicen las estadísticas, que de cuatro personas, una al menos, es afectada al licor. Pero este argumento no puede prevalecer para lo que ocurre en Chicago. Hay allí una población flotante enorme, quizá la mayor del mundo. Casi todas las nacionalidades están representadas en la reina del Michigan; y en el invierno, especialmente, hay una multitud de marineros, de jornaleros, de obreros que afluyen en número infinito, procedentes de todos rumbos de los Estados Unidos. Van allí para vivir durante el período del año. La mayor parte de su tiempo lo pasan en las "barrel houses" y viven allí del lunch "hip" y de la cerveza que consumen con

al cada consumidor siquiera de un vaso de cerveza, y que no tiene límite. Hay cantinas que gastan en servir ese lunch gratis pesos regulares más de cincuenta pesos al día. Se calcula que se dan libras lanchas allí por valor de tres mil pesos diarios. Al dar las doce del día, están henchidos de consumidores. La multitud apenas puede alinearse delante del amplio mostrador y allí se beben para disfrutar o no. "Free lunch" ciento ochenta mil vasos de cerveza y setenta y dos mil de otras bebidas.

A veces el cantinero no obtiene utilidad de un consumidor que por cinco centavos de cerveza devora quince o veinte, o más de alimentos. Lo que se vende en botellas de lunch gratis, hay que humedecerlo con varias copas, no una, y allí está el producto de los expendedores de licor. Hay más; cuando se observa que alguien va expresamente a gastar más de cinco centavos y comer sets a más veces el valor de su cerveza, se le señala y sin escrúpulo alguno se le marca el alto, desechándolo a otra parte. Eso es el "business."

Difícil es, sin embargo, hacer esa distinción entre tan enorme número de consumidores, y las más veces pasan desapercibidos.

Las rentas que pagan por el local en el "Loop" varían entre cinco y veintidós mil pesos al año. Hay allí grandes establecimientos, hoteles que tienen tres cantinas abiertas donde realizan enormes cantidades. En el mismo categoría venden no menos de setenta y cinco pesos al día en cada cantina.

En otro barrio, al partir de Van Buren Street, rumbo al centro de la ciudad, hay otras cuatrocientas cantinas establecidas. La mayor parte de éstas hacen un buen negocio, tanto aquí, como las del "Loop" pero la mayor parte son exclusivamente explotadas de cerveza, con exclusión de otros licores.

Hay una calle, South Clark, donde se vende barato el licor y por cinco centavos se toma cualquier cosa, desde whiskey de calidad indeseable, hasta brandy y cordones diversos, y allí también existe el rancho del "free lunch" atractivo para los borrachos que ya se han visto cómo consumen las comidas, abusando de esa franquicia de las cantinas. Se sirven platos de sopa, revueltos diversos, y otras conservadas de la más ínfima clase. Cada vez que un consumidor

toma un vaso de cerveza tan grande que un niño no podría sostenerlo, se le dirige invariablemente esta pregunta: ¿deesta usted comer algo? Por eso en estas casas se ven reunidos a la vez más de quinientos consumidores detenidos por el atractivo del alimento gratis.

Los cantineros, en su mayor parte, protestan contra ese "free lunch," y en verdad que hacen mal. Miles de individuos hay que sólo concurren a beber para disfrutar de ese lunch, y sin ese privilegio, jamás frecuentarían las cantinas. Se estima que en el año, el gasto de diez lunch libras a los bebedores, se eleva a diez mil pesos en todo Chicago. Ya se calculará que sin ese gasto necesario no serían tan grandes los ingresos por venta de licores y de cervezas que se realizan allí.

Por otra parte, el lujo que despliegan algunas casas es espléndido. Espejos mármol, cuadros valiosos, instalaciones de alumbrado magníficas, de todo hay para atraer al consumidor de mayor categoría. Los gustos del lujo y del confort. Se observa que en las casas más lujosas es donde se instala más tiempo el bebedor, atraído por la comodidad. Así es que las cantinas de primer orden de Chicago rivalizan por su esplendor y son de las más lujosas del mundo.

Hay cantinas pequeñas modestas, que son cuidadas por toda la familia del cantinero. Es verdad que realizan ventas moderadas pero su número es bastante regular.

En resumen por las notas estadísticas puede verse que la ciudad de Chicago, la opulenta metrópoli que fulgura a orillas del Michigan realitza sumas enormes, fabulosas, en el sostenimiento de sus cantinas, y que el consumo de licor y de cervezas, principalmente, es sin disputa, el mayor que se hace en las ciudades de la Unión Americana. Quizá ni Nueva York exceda a Chicago en ese sentido tomando lo que arrojan las estadísticas.

La suma de ciento veintidós millones de dólares invertidos en sólo un año en las cantinas de Chicago, es de por sí bastante elocuente, al considerar que el valor de la cerveza y el whiskey que pagan por las cantinas de aquí la multitud compopolita, verdadero hormiguero humano, que inunda las mil y picas de bars, establecidas en la gran metrópoli.

POREUROPA

Una Reforma Trascendental.—La Supresión de los Tribunales Militares

Paris, Febrero.

La supresión de la llamada justicia militar, empresa que acomete el ministerio presidido por Clemenceau, es una reforma de gran trascendencia. El general Piquart, ministro de la Guerra, ha presentado ya el proyecto de ley en que se propone tan importante innovación, y en breve será sometido a las deliberaciones parlamentarias.

Así los consejos de guerra como los tribunales militares, quedarán suprimidos por completo, una vez aprobado el proyecto de ley que ahora tiene en estudio la Comisión de reforma judicial. Todos los delitos y faltas cometidos por individuos pertenecientes al ejército ó a la armada, serán de la competencia de la jurisdicción ordinaria. Las transgresiones de derecho común que los militares ó marinos cometan, deberán ser juzgadas por los tribunales del orden civil.

La jurisdicción militar no quedará subsistente más que para casos muy excepcionales. Cuando la falta ó delito imputable fuere de orden puramente disciplinario, de índole exclusivamente militar, entonces el elemento armado intervendrá en la administración de justicia a los individuos del ejército responsables de la transgresión. Si se tratare de una mera falta que hubiese sido juzgada por un tribunal correccional, los dos asesores del presidente deberían ser oficiales del ejército; cuando se tratara de un delito, habrían de constituir el jurado seis militares. Estos concretaríanse a emitir veredicto acerca de los hechos constatados; también, la aplicación de la ley correcta a cargo de los magistrados, de los jueces de derecho.

En todo caso, la instrucción de los sumarios se confiará a la jurisdicción civil. La práctica de las diligencias preliminares exige conocimientos de que, por punto general, carecen los militares. Por consiguiente la instrucción de sumarios a individuos de la milicia, completamente ignoran, han tenido que lamentarse grandes errores judiciales, muchas veces de consecuencias funestas. La ignorancia de los jueces instructores militares ha sido una frecuencia margen a tremendas injusticias.

Los establecimientos penitenciarios militares se suprimen en el proyecto presentado por el general Piquart. Si, como es de creer, se realizan los planes innovadores del actual Gobierno francés, desaparecerán las llamadas compañías disciplinarias, donde cientos de individuos de la milicia se cometen. Alejadas generalmente de la metrópoli esas compañías disciplinarias, empujadas muchas veces en sitios aislados, pueden sus jefes entregar impunemente a los más salvajes excesos. La inspección por parte del poder civil, resulta poco eficaz que imposible.

Sustitúyase en el proyecto de Piquart las compañías disciplinarias por secciones especiales, denominadas de enseñanza, que se organizarán en la metrópoli; a ellas se incorporarán los soldados que después de haberse impuesto toda la serie de reglas disciplinarias no se corrijan. Las nuevas secciones serán mandadas por oficiales elegidos cuidadosamente entre los

que se considere más capaces de ejercer la salutar acción moral sobre los penados, sin tratarlos con exagerado rigor.

En cuanto a los individuos del ejército y de la armada condenados por delitos comunes, extinguirán la pena en la misma prisión que los penados. Una vez implantadas las reformas en proyecto, no tendrían ninguna razón de ser los presidios militares.

La prensa reaccionaria arremete furiosamente contra el Gobierno porque éste propone la supresión de los tribunales militares. En vano se esfuerza para demostrar que los consejos de guerra son indispensables a todos los grandes ejércitos; inútilmente pretende probar que sea preciso a la milicia sostener tribunales especiales, así durante la paz como en tiempo de guerra.

Manifestase la opinión completamente favorable a la equiparación de las justicias militar y civil, a que no rija más que un Código penal para todos los ciudadanos. La mayor parte de los tribunales de excepción han desaparecido ya de todos los pueblos cultos. Los tribunales militares son un vestigio de odiosísimos privilegios, en pugna con las tendencias igualitarias de nuestros tiempos; suprimirlos equivale a dar un gigantesco paso hacia adelante, en la senda del progreso, por la que tan lenta y trabajosamente marchan los hombres y los pueblos.

GUIDO LABORDE.

VENTA DE HIJAS

MUJERES A 70 RUBLOS

Recuerdo aún la sensación de horror que me produjo, años ha, la lectura de un diario donde se relataban costumbres de otros países de otros Estados de la Confederación yanqui. "La venta de pobres," titulábase el artículo. Varias noches soñé con él, viendo la escena trágica: la plaza de la ciudad, en la mañana de invierno; todo el grupo lastimoso de los mendicantes de otros países de otros Estados de la Confederación yanqui; la multitud de burgueses que fijaban, codiciosos, sus ojos en la mercancía viva, analizando sus condiciones de vigor y salud.

Otra noticia ha despertado en mí una impresión análoga. Viene de Rusia. Ocurre el suceso en pleno desarrollo de reformas sociales. Y rueda por la prensa mundial, día a día, entre la masa lectora, más que algún indigno comentario.

Los "muñitos" se mueren de hambre. Este invierno, cruel, de rigores inauditos, les confina en sus cabinas, cubiertas de nieve, cárceles de pan, Mill de epidemias diezman sus almas, el corbato, el tifus, todas las enfermedades que surgen, plantas malditas, del abandono, la miseria y la ignorancia.

El "vodka," el veneno barato que el Gobierno petroburgués ofrece a sus desdichadas, les falta también en estas días terribles. No pueden al ahorrarse con el alcohol, olvidando algunas horas la desolación que les envuelve. Cortadas las comunicaciones, paralizados los trenes, borrados los senderos, los convoyes de mercancías urbanas quedan en las ciudades, y las tristes erupciones de cabinas, soterradas en el frío, no reciben del exterior socorro alguno.

Junto al hogar frío, el "mañik" mi-

ra a sus hijos. El mayor, esperanza de la casa, murió en la Misericordia, combatiendo entre tempestades. Una caudal que nunca les explicaron. Le quedaban varias hijas, bocas hambrientas que clamaban plañideras, brazos inútiles, condenados al ocio. ¿Qué hará con ellas? De nada le servirán en la época de la cosecha cuando el "balalaika" suena dulcemente y el fruto de las estepas levanta sus cordilleras rubias. Son carga pesada, lastre que el cariño sostiene con trabajo.

Y en su mentalidad rudimentaria, primitiva, el instinto había su obscuro lenguaje. Sus hijas son propiedad suya, parte de su hacienda. Pueden ser alivio de penas, alegría, pan, fuego, mientras llega Mayo, reidor y fecundo.

Y he aquí que el aldeano, aprovechando el primer domingo en que la nieve da tregua a los caminos, se dirige a la aldea; cabeza del castor. Otros padres, guiados por igual propósito, le han precedido; llevando consigo sus hijas muertas, que miran a los dos lados, llenas de asombro, pobres destrozadas, inconscientes de su destino. Los rostros están pálidos, el hogar triste, infierno diario para los pobres cuerpos. Y en la plaza, bajo los portales, en la mañana lúgubre, se consuma la infamia, sin que la autoridad, representada por el funcionario, ni la religión, que simboliza un poder divino, declaren ilegal la transacción villana.

Mujeres a 70 rublos! Los señores de la ciudad, sabedores del caso, llegan en sus trineos, se apean rápidos, y con ojo inteligente, reconocen el rebano fementi. Las víctimas son examinadas, repesadas, interrogadas cuidadosamente. Los rostros están pálidos en un lado. En otro, algún viejo, los ojos fríos é inexpresivos, de semblante con arrugas que parecen surcos, disputa unos rublos al codicioso mercader. Aquí hora una joven que, resignada, antes, se acuerda de los suyos en la hora de la comida, se desahoga en un llanto. En otro, algún viejo, los ojos fríos é inexpresivos, de semblante con arrugas que parecen surcos, disputa unos rublos al codicioso mercader. Aquí hora una joven que, resignada, antes, se acuerda de los suyos en la hora de la comida, se desahoga en un llanto. En otro, algún viejo, los ojos fríos é inexpresivos, de semblante con arrugas que parecen surcos, disputa unos rublos al codicioso mercader.

Mujeres a 70 rublos! Indignos lectores, los blandos de corazón, los compasivos, los que tenéis alguna vez algún hijo, no os debéis enajenar de los bellos como toda la Rusia, remota, dignos, asimismo, padres amorosos, que cifráis vuestra ventura en alguna virgen, de blanca cabellera, de ojos azules, de labios rientes, alegría de vuestras casas, consuelo de vuestra fatigada existencia. Indignate también, madre anciana, que contemplas el juventud en la hija de tu alma, capta de mujer, que muy pronto se abrirá a los amores....

Indignaros todos, como yo me indigné al leer la noticia, al pensar, a contemplar, ras detalles horribles. El otro comentario es condescendiente. "Descubren las llamas, arrojando a las hipocritas que ocultaban sus poderes. El ferial fementi, permitido y legal en todas las partes del mundo, manifestase hoy, con su tercera cobardía, espantosa, en su sencillez, feroz, en su procedimiento, en la provincia de Kuzan, entre de era Rusia, perdidilla de la Humanidad, nación tártara, pueblo de moral absurda, que no acaba de partir, no obstante su puerperio doloroso, la revolución que consume sus entrañas...."

FABIAN VIDAL.

LA ACTITUD DEL SHAH DE PERSIA ANTE LA REVOLUCION

La lucha entre la representación popular y el Gobierno de Persia ha terminado con consentimiento del último, respecto al asunto de los funcionarios belgas. La victoria que dió por resultado la destrucción de M. Naus, Ministro de Aduanas y Correos, y de los señores Primo y Lavasa, empleados prominentes, todos belgas, se debe principalmente a la actitud resuelta del Diputado Said-Eldouleh.

El Shah, graciosamente, envió a la Asamblea una proclama confirmatoria de la constitución, que fué leída en medio de entusiastas aclamaciones. Había en el salón de sesiones, millares de concurrentes que tomaron parte en la ovación, y la calma se ha restablecido en Teherán.

Los trastornos que ocurrieron fueron de carácter bastante grave. Partidas de revoltosos antigubernamentales se apoderaron de los almacenes de municiones de la ciudad Tabriz y en las calles se registraron algunos desórdenes.

Pero el conflicto entre el Shah y la Asamblea ha terminado al menos por ahora, no sin que la situación tomara un aspecto. Todavía no hay plena confianza en que de nuevo surjan trastornos que pongan en peligro la monarquía.

El Parlamento estuvo todo un día en sesión, aguardando la decisión del monarca. Entretanto, la multitud exultante, recorría las avenidas del Palacio Legislativo. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escapado a los asaltos del pueblo, es M. Sadrazan, conocido por sus tendencias radicales, más bien dicho, por tener en las filas de éstos a dos de sus hijos.

En las mezquitas se han organizado reuniones donde se han pronunciado discursos incendiarios. Allí han circulado hojas en que se atacan a los Ministros. Parece que la debilidad de que ha dado pruebas el Parlamento, lo ha hecho perder nuevos partidarios.

El Gobierno ha dado pruebas también de debilidad. Cuando se supo que en Tabriz se arremataba con algún nuevo soberano, la sensación fué general.

Por otra parte, los movimientos revolucionarios se han extendido bastante en Teherán, como en Tabriz, Shiraz e Ispah. Se han formado Ligas denominadas "Medjme". Estas Ligas no reconocen la autoridad del Shah, pero tampoco la del Parlamento. En Teherán ha sido imposible dominar ese estado de cosas, el Tabriz, el Gobernador ha sido arrestado y detenido por orden de la "Medjme" local. Esta asociación está sostenida por algunas bandas armadas, que han cruzado la frontera del Cáucaso.

Contra-ligas, denominadas "Fedan," se han organizado en favor del Parlamento. La muchedumbre que ha llenado las calles adyacentes al Parlamento, en Teherán, ha causado algunos trastornos y violencias. Han ocurrido en los principios del Ministro Príncipe Nalios Sultanoh, Ministro de la Guerra y padre político del Shah, ha sido también objeto de ataques. El único Ministro que ha escap